



# St. Hedwig's Church

One Depan Avenue  
Floral Park, NY 11001  
Website: sthedwig.church      E-mail: contact@sthedwig.church  
Tel. (516) 354-0042  
Fax: (516) 327-2458

AUGUST 22, 2021 | TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME



COPYRIGHT © J.S. PALUCH CO., INC. PHOTOS: RENÁTA SEDMÁKOVÁ - STOCK.ADOBE.COM  
EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

**CONFESSIONS:** Saturdays: 4:00-5:00 PM  
Holy Days: Confessions before every Mass

**BAPTISMS:** Make arrangements at least 6 weeks ahead of time. Baptisms are held every Sunday at 11:00 AM (Polish) and 12:30 PM (English)

**MARRIAGES:** Arrangements to be made at least 6 months prior to the wedding date. No Marriages on Sunday after 5:00 PM & on Saturdays after 3:30 PM

**SICK CALLS:** Any time. Call cell (516) 776-5486

**PASTOR** \_\_\_\_\_  
**PASTOR EMERITUS** \_\_\_\_\_  
**DEACON** \_\_\_\_\_  
**SECRETARY** \_\_\_\_\_  
**RELIGIOUS EDUCATION DIRECTOR** \_\_\_\_\_  
**EUCCHARISTIC MINISTRY** \_\_\_\_\_  
**LECTORS' MINISTRY** \_\_\_\_\_  
**ORGANIST** \_\_\_\_\_  
**BEREAVEMENT MINISTRY** \_\_\_\_\_  
**POLISH SCHOOL DIRECTOR** \_\_\_\_\_  
**CYO** \_\_\_\_\_

**Rev. Piotr Rożek** \_\_\_\_\_ cell (516) 776-5486  
**Rev. Msgr. Edward Wawerski** \_\_\_\_\_ cell (516) 984-9716  
**Dn. Ivan Toro** \_\_\_\_\_ (516) 354-0042  
**Magda Rosada** \_\_\_\_\_ (516) 354-0042  
**Krzysztof Gospodarzec** \_\_\_\_\_ (631) 875-8413  
**Barbara Luger** \_\_\_\_\_ (516) 445-1957  
**Carol Peise** \_\_\_\_\_ (718) 347-7970  
**Zbigniew Maćkowiak** \_\_\_\_\_ (312) 929-9594  
**Danielle Auguste** \_\_\_\_\_ (516) 437-2472  
**Dorota Kaczmarzyk** \_\_\_\_\_ (516) 851-0523  
**Richard Teleski** \_\_\_\_\_ (516) 328-1334

## MASS SCHEDULE

### DAILY MASSES:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)

### SATURDAY EVENING MASS:

5:00 PM (English)

### SUNDAY MASSES:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)  
9:30 AM (English)  
11:00 AM (Polish)  
12:30 PM (English)  
6:30 PM (English)

### EVE OF HOLY DAYS:

7:00 PM (English)

### HOLY DAYS:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)  
9:00 AM (English)  
5:00 PM (English)  
7:30 PM (Polish)

## RECTORY OFFICE HOURS

### Monday-Friday:

9:00 AM - 5:00 PM (secretary)  
5:00 PM - 7:00 PM (priest on duty)

### Saturday:

9:00 AM - 3:00 PM (secretary)

**Sunday:** Office is closed

# MASS INTENTIONS

## SATURDAY, AUGUST 21, 2021

St. Pius X, Pope

05:00 pm For Parishioners

## SUNDAY AUGUST 22, 2021

Twenty-First Sunday in Ordinary Time

07:00 am +Helen and Michael Olszewski  
by Duch/Olszewski Family  
08:00 am +Jan, Tomasz Obuchowscy od brata z rodziną  
09:30 am +Joan O'Connor (Birthday) by Kathy Taylor  
11:00 am +Miroslaw Rajtak od siostry Marioli z  
mężem  
11:00 am +Stanisław Mazurczyk od przyjaciela  
Mariana z rodziną  
12:30 pm +Joan T. Galley by Ann and Ed Nawrocki  
06:30 pm For Parishioners

## MONDAY, AUGUST 23, 2021

St. Rose of Lima, Virgin

07:00 am +Adele Lewinger  
08:00 am +Jan Kwaśnik od Rodziny Kasak  
08:00 am +Franciszek Surdyka od Alexandry Zelek

## TUESDAY, AUGUST 24, 2021

St. Bartholomew, Apostle

07:00 am +Francis Patrick McGovern and Mary Louise  
McGovern by Tara Griffith  
08:00 am +Jan Kurzyna od Polskiego Kółka  
Różańcowego  
07:00 pm Rosary in English

## WEDNESDAY, AUGUST 25, 2021

St. Louis, St. Joseph Calasanz, Priest

07:00 am +Michael Mahony by Brother Dan  
08:00 am O Boże Błogosławieństwo i Łaskę  
Uwolnienia od Matki

## THURSDAY, AUGUST 26, 2021

07:00 am Blessings for Family by Mary Ariot  
08:00 am +Julia Tyburska od Chóru Parafialnego  
08:00 am +Jan Kwasnik od Alexandry Zelek

## FRIDAY, AUGUST 27, 2021

St. Monica

07:00 am For Parishioners  
08:00 am O łaskę wiary i nawrócenie od żony  
08:00 am +Jan Kwasnik od Anny i Józefa Kielbiowski

## SATURDAY, AUGUST 28, 2021

St. Augustine, Bishop and Doctor of the Church

07:00 am For Parishioners  
08:00 am +William Mead by Hannah O'Driscoll  
05:00 pm For Parishioners

## SUNDAY AUGUST 29, 2021

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

07:00 am For Parishioners  
08:00 am +Za zmarłych z Rodziny Machowski od  
Rodziny Michalik  
09:30 am +Marian Królewski by Turon Family  
09:30 am +Rosaree Higgins by Family  
11:00 am +Za zmarłych z Rodziny Niebrzydowskich od  
Agnieszki z Rodziną  
11:00 am O Boże Błogosławieństwo dla Krzysztofa i  
całej rodziny z okazji 50 urodzin  
12:30 pm For Parishioners  
06:30 pm For Parishioners



**FIRST FRIDAY:** 9:00 AM Mass in English and 7:30 PM Mass in Polish to the Sacred Heart of Jesus with Exposition, Adoration & Blessing. Confession 8:30 AM and 7:00 PM

**FIRST SATURDAY:** 7:30 AM Holy Rosary in Polish, 9:00 AM Mass in English with Exposition, Adoration & Blessing

**NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP:** Saturday at 8:20 AM in Polish, at 4:50 PM in English

**NOVENA TO GOD THE FATHER:** Every first Sunday of the month after 12:30 PM Mass

**FATIMA DEVOTIONS:** Every 13th of the month at 7:00 PM from May to October

**GORZKIE ŻALE/LAMENTATIONS:** Lent, every Sunday at 3:00 PM

**STATIONS OF THE CROSS:** Lent, Wednesday in English at 7:30 PM, Thursday in Italian at 8:00 PM, Friday at 7:30 PM in Polish

**LITANY OF THE BLESSED VIRGIN MARY:** May, Monday through Friday at 7:30 in Polish

**HOLY ROSARY:** First Friday after 9:00 AM Mass in English, at 7:00 PM in Polish, First Saturday at 7:30 AM in Polish, additionally October, Monday through Friday at 7:30 PM in Polish

**CHAPLET OF DIVINE MERCY:** First Friday after 9:00 AM Mass in English, First Saturday after 8:00 AM Mass in Polish



## LIST KSIĘDZA PROBOSZCZA

*Drodzy Parafianie i Przyjaciele,*

Dzisiaj, Ewangelia przenosi nas do Kafarnaum, gdzie za Jezusem podąża wielu, którzy zobaczyli jego cuda, a szczególnie spektakularne rozmnożenie chleba. Z punktu widzenia społecznego, Jezus odniósł niemal śmiertelny sukces, a nawet chcieli go mianować królem. Jest to kluczowy moment katechezy Jezusa. Wtedy zaczyna dokładnie wyjaśniać, jaki jest ponadnaturalny wymiar jego przesłania. I że jest tak dobrym katechistą, doskonałym kapłanem, najlepszym biskupem i papieżem, pozwala im odejść, czuje żal, ale jest wierny swojemu posłannictwu, sukces popularności go nie zaślepia.

*Ks. Piotr Rozek, Wasz Proboszcz*



## LETTER FROM OUR PASTOR

*Dear Parishioners and Friends,*

Today, the Gospel takes us to Capernaum where, many who have seen his miracles are following Jesus, especially those that were present at the spectacular multiplication of the loaves and fishes. As it is often said, Jesus, in that town, chanced to socially die of success; they even wanted to appoint him as their king. It is a key moment in Jesus' catechesis. It is when He begins to clearly divulge the supernatural dimension of his message. And, as Jesus is such a good catechist, the perfect priest, the best bishop and Pope, He lets them go away; He is sad, but He is faithful to his message and He will not be blinded by popular success.

*Fr. Piotr Rozek, Your Pastor*



**Master,  
to whom  
shall  
we go?**

© J. S. Paluch Co., Inc.

## WEEKLY COLLECTION

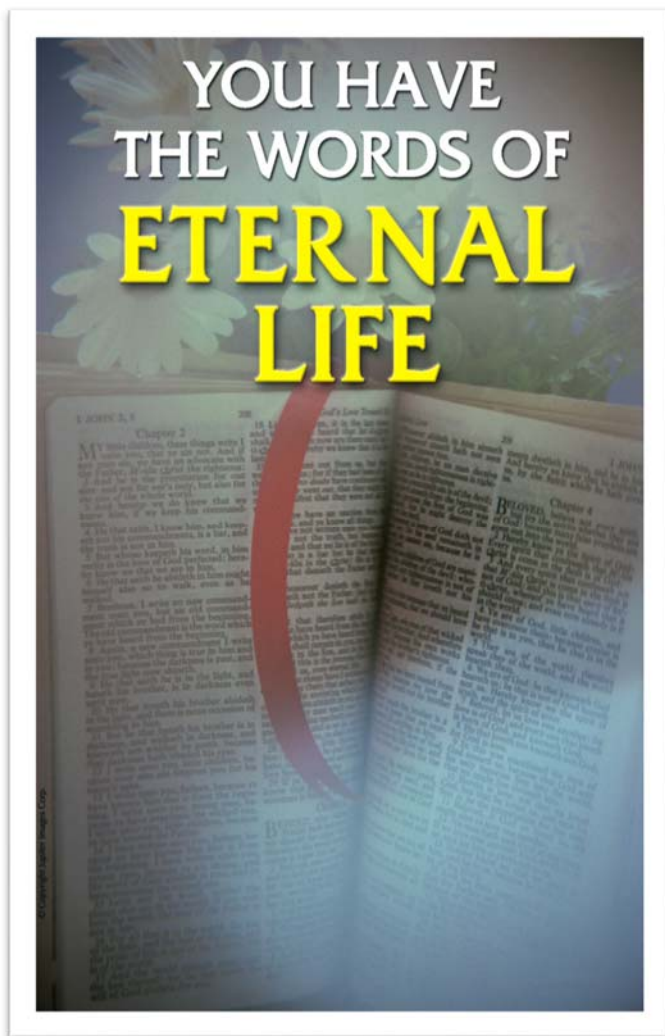
**August 15, 2021**

**\$4,811.00**

*God Bless for your donations*

## Pray for the Sick, the Elderly and the Homebound

Christine Brown, Lily Simon, Zarina Liwag, Sandra Jean Pierre, Fernand Arty, Baby Sigler, Alina Romanczuk, Rosemarie Hermann, Joe Emerson, Dan Mahoney, Vincenza Virdone, Mary Ann Keegan, Michael Watts, Neida Ramos, Connie Dziomba, Gordon Schaefering and Theresa Gerzak.



**FEAST OF FAITH**  
Come, Spirit!

The presider at the Eucharist can choose from among a number of different Eucharistic Prayers, all of which follow a similar pattern. Almost always, they begin with an *epiclesis*, a Greek word that means “invocation upon” or “calling over here.” At this moment in the prayer, the priest calls down the Holy Spirit upon the gifts of bread and wine that we have brought to the altar: “Father, we bring you these gifts. We ask you to make them holy by the power of your Spirit, that they may become the body and blood of your Son” (Eucharistic Prayer III). The words of the prayer are accompanied by the ritual gesture of the laying on of hands, the ancient sign of the gift of the Spirit, which is also used in most sacramental celebrations, from the rite of confirmation to the ordination of deacons, priests, and bishops. Liturgists sometimes call this first *epiclesis* the *epiclesis* of consecration. Later in the Eucharistic Prayer, there will be another *epiclesis*, the *epiclesis* of communion, as the priest asks that the Holy Spirit be sent upon us to transform us. “Grant that we, who are nourished by his body and blood, may be filled with his Holy Spirit, and become one body, one spirit in Christ” (Eucharistic Prayer III).

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

**DECISIONS**

There is an axiom that states, “Not to decide is to decide.” This saying was popular in the turbulent times of the Vietnam War. It urged us not to allow others to answer the moral questions raised by our nation’s involvement in that terrible conflict, but to decide for ourselves. Making such choices is never easy. Avoiding them is common. Jesus, for his part, was not only a gallant risk-taker, but a clear decision-maker. As he pursued the mission to which the Father called him, he continually decided for us and for the Father. He worked hard to lay out a scenario that would enable others to make similar choices. Never did he make decisions for others or force others into decisions, even decisions that had eternal ramifications. Jesus is inviting us to make such decisions today. We won’t be absolutely sure. What is sure, however, is the command that issues from God’s word: Take the risk. Decide!

Copyright © J. S. Paluch Co.

**BLESSED**

If you have sight, you are blessed. If you have insight, you are a thousand times blessed.

—Anonymous

**Special Thanks from our Pastor**

**St. Anne’s Prayer Group and Friends raised \$4,350 for St. Hedwig’s Church**

Many thanks and God Bless!!!

**We wish to thank all who helped to make St. Anne’s Dinner a success:**

Rosemarie Sofield

Rosa Bianco

Village Market for donation of food

Cara Mia Restaurant for donation of food

All who donated baskets

Phil’s Pizzeria and Restaurant for their support

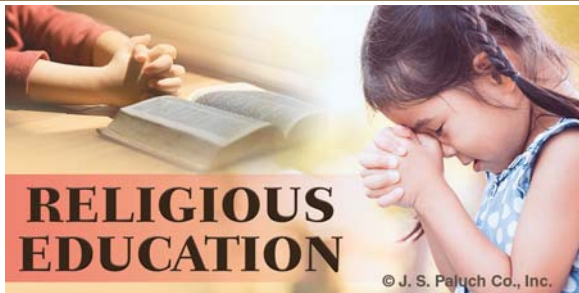
Happy Farm on Hillside Avenue

King Umberto for pizzas and gift certificate

Thanks to our families who supported us, and worked so hard to make our Dinner a success!

*Santy, Egidio, Mike Vindy, Antonietta and Joseph*





## RELIGIOUS EDUCATION

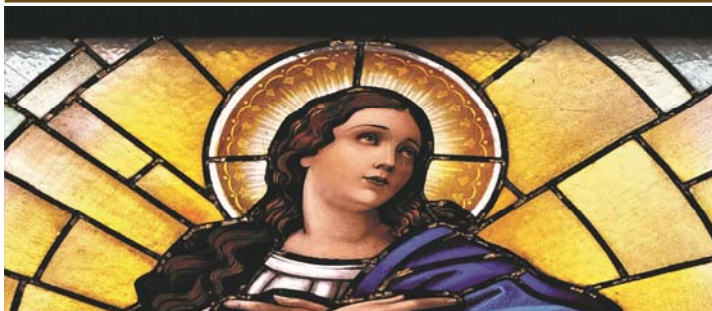
© J. S. Palluch Co., Inc.

### ST. HEDWIG'S FAITH FORMATION PROGRAM

Faith Formation classes are held on Thursdays:  
Grades 1-5 from 5:00 - 6:00pm  
Grades 6-8 from 6:15 - 7:15pm

#### Structure of the catechetical program:

1. Religion lessons in the remote learning system on the zoom platform. (additionally some assignments, homework and info will be placed on parish website, email or google classroom)
2. Once a month Thursday Mass at 5:00pm - no zoom class at that day.
3. Sunday Mass and other devotions services.



**St. Hedwig's has a page on Facebook,** and we invite all our parishioners who use social media platform to like our page. Use the search feature and type in @sthedwigfloralpark to find our page. We will be posting Sunday Mass announcements and our bulletin cover and activities that are going on in the Church. It is a good way of keeping informed as well as a good source to ask questions or post comments. We look forward to seeing you on Facebook.



## Helping Hands

Experienced, caring, certified Home Health Aid is looking for work taking care of elderly. Please call Antoinette at 646 295-8577.

Single, quiet, respectful woman is looking for a small apartment. Please call Antoinette at 646 295-8577.


### RELIGION AND ROCK

Tune into "*Religion and Rock*" with Msgr. Jim Vlaun on Sunday from 7:00 AM- 8:00 AM on WBAB 102.3 FM or 95.3 FM on Long Island's East End. Listen on Saturdays at 11:00 PM on *Sirius Radio, Channel 159, the Catholic Channel* and at 11:00 PM on XM Satellite, Channel 117. To listen online or receive more information regarding *Religion and Rock* go to [www.ReligionandRock.com](http://www.ReligionandRock.com). or at "*Religion & Rock*" on ITUNES. Don't forget to tune into the Catholic Faith Network, Cablevision 29, Verizon FIOS 296 or Time Warner 471 or visit [www.cfntv.org](http://www.cfntv.org)




Marriage

LaceAnn Cestaro  
Joseph Chorzepa  
**Congratulations!!!**



**PLEASE PRAY FOR DECEASED MEMBERS OF OUR PARISH**

+Stephen Gunn  
+Raymond Wasylkin

*Eternal rest grant unto Them, O Lord and let perpetual light shine upon Them. Amen.*